



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم م.ع.م (آرال)

Arab Aluminum Industry Co. Ltd. (ARAL)



Ref.:

الرقم: 87/7/14

Date:

التاريخ: 2019/3/14



بورصة عمان
السيد
السيد
٢١٩
ع.م.

عطوفة رئيس هيئة الأوراق المالية المحترم

عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

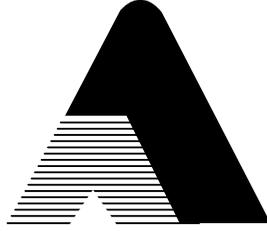
يسرني دعوة عطوفتكم لحضور الاجتماع العادي الثالث والاربعين للهيئة العامة لمساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة (آرال) المقرر عقده بمشيئة الله بتمام الساعة الواحدة ظهراً من يوم السبت الموافق 2019/4/13 في مقر الشركة الكائن في عين الباشا وذلك للنظر في جدول الاعمال التالي :-

1. تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في 2017/12/31 .
 2. مناقشة تقرير مجلس الإدارة الثالث والاربعين لعام 2018.
 3. تلاوة تقرير مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المنتهية في 2018/12/31 .
 4. مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام 2018 والمصادقة عليها .
 5. إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 2018/12/31 .
 6. انتخاب مدققي الحسابات الشركة للسنة المالية 2019 وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم .
 7. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها على جدول الأعمال على ان يقترن ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة في الاجتماع .
- وتفضلوا عطوفتكم بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة

المحامي محمد عبد الرزاق الداود

• المرفقات: نسخة من التقرير السنوي الموزع على السادة مساهمي الشركة .



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

عمان - عين الباشا

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف ٥٣٤٣٩٦٥ (٠٦) فاكس ٥٣٤٧١٤٥ (٠٦)

ص.ب ٣٥٠٤٢ عمان ١١١٨٠ الأردن

e-mail: aral@aral.jo

Web site: www.aralaluminium.com

التقرير السنوي الثالث والأربعون

لمجلس الإدارة

والبيانات المالية لسنة ٢٠١٨

آرال



حضرة صاحب الجلالة الهاشمية
الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم
(حفظه الله)



حضرة ولي العهد صاحب السمو الملكي
الأمير الحسين بن عبد الله الثاني المعظم
(حفظه الله)

مجلس الإدارة لعام ٢٠١٨

- ١- الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود
رئيس مجلس الإدارة
- ٢- السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
نائب رئيس مجلس الإدارة
- ٣- الدكتور خميس عربي محمد عاشور
عضو مجلس الإدارة
- ٤- المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب
عضو مجلس الإدارة
- ٥- المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
عضو مجلس الإدارة
- ٦- السيد شريف توفيق حمد الرواشدة
عضو مجلس الإدارة

المدير العام : المهندس أسامة حسين العقاد
المستشار القانوني : الاستاذ أحمد عبد الرحمن السلامات

مدققو الحسابات
السادة المجموعة المهنية العربية
محاسبون قانونيون

آرال



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«كلمة رئيس مجلس الإدارة»

حضرات السادة المساهمين الكرام،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن نلتقي معكم في هذا الاجتماع المبارك والذي يمثل ثلاثة وأربعين عاما من المسيرة الناجحة لهذه الشركة العريقة كما و نستعرض فيه نتائج أعمال شركتكم وانجازاتها من خلال تقريرنا السنوي الثالث والأربعين والذي يتضمن البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٨/١٢/٣١.

لازال وطننا الحبيب يواجه الكثير من التحديات نتيجة للظروف السياسية غير المستقرة المحيطة به منذ أكثر من ثماني سنوات والتي ادت الى زيادة العقبات والتحديات امام القطاع الصناعي عامة وصناعة الألمنيوم خاصة ، ولا يسعنا في هذه المناسبة الا ان نبارك الجهود التي ساهمت في تعزيز مسيرة الشركة بالرغم من الظروف الاقتصادية الصعبة التي تتعرض لها صناعتنا سواء من المنافسة غير المتكافئة للبضاعة المستوردة أو من الارتفاعات المتكررة لمصادر الطاقة من كهرباء وديزل وأسعار المواد الخام العالمية وغياب الدعم الحكومي لقطاع الصناعة وعدم حماية المنتج المحلي من البضائع المستوردة وتراجع القطاع العقاري في المملكة ، الأمر الذي أدى لعدم مقدرة الشركة على تحقيق أرباح لعام ٢٠١٨، ولمواجهة هذه الظروف قامت شركتكم باتخاذ الاجراءات التالية والتي سيبصر الى تطبيقها خلال العام القادم انشاء الله ومنها :-

- ١- البدء بالاجراءات اللازمة لانشاء مشروع الطاقة الشمسية للتوفير من كلف استهلاك الكهرباء وتخفيض تكاليف الانتاج.
- ٢- تخفيض التكاليف كلما امكن ذلك.

٣- البحث عن مصادر افضل لمستلزمات الانتاج والصيانة بكلف اقل مع المحافظة على الجودة.

٤- تجهيز بعض خطوط الانتاج لتلبية الطلب المتزايد على مقاطع قطاع الطاقة الشمسية في المملكة.

سيكون له الأثر الايجابي على المقدرة على التنافس والجاهزية لتلبية أي أسواق يتم اعادة فتحها مستقبلا وكذلك على نتائج الشركة للأعوام القادمة إن شاء الله.

وبهذه المناسبة أتقدم بالإنابة عنكم جميعاً بالشكر لإدارة الشركة وكافة العاملين فيها على جهودهم في خدمة الشركة ، والشكر الخاص لعملائنا الأوفياء من تجار ومصنعي الألمنيوم وعملاء الشركة من المصانع الاردنية المختلفة الذين ساهموا في تسويق منتجاتنا .

وفي الختام أشرف بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن السادة أعضاء مجلس الإدارة والسادة المساهمين الكرام بتقديم أسمى آيات المحبة والولاء لحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم أدامه الله ورعاه ، وندعو الله العلي القدير أن يكون العام القادم عام خير وبركة بفضلته تعالى ثم بفضل وعي ودعم المواطن الاردني المتواصل للصناعات الوطنية .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

رئيس مجلس الإدارة

المحامي محمد عبدالرزاق الداود



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة الثالث والأربعون

حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

أنه لمن دواعي سرورنا أن نرحب بكم أجمل ترحيب في الاجتماع العادي للهيئة العامة للشركة ، وأن نتقدم من حضراتكم بالتقرير السنوي الثالث والأربعون متممناً إنجازات الشركة ومركزها المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ .

أولاً :-

أ) أنشطة الشركة الرئيسية

يتمثل نشاط الشركة الإنتاجي في سحب وتكسية وطلاء مقاطع الألمنيوم الداخلة في صناعة الأبواب والنوافذ، والمقاطع اللازمة للصناعات المختلفة. كما تقوم الشركة بإنتاج قوالب تشكيل الألمنيوم واسطوانات الألمنيوم المستعملة على مكابس الشركة المختلفة لغايات سحب مقاطع الألمنيوم.

ب) أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين

- تقع الشركة بمبانيها الإدارية ومصانعها وكامل وحداتها الإنتاجية شرقي مدينة عين الباشا قرب مخيم البقعة وعلى مسافة نصف كيلو متر من طريق عمان - أربد الدولي.
- بلغ عدد العاملين في الشركة مع نهاية عام ٢٠١٨ ما مجموعه (٢٣٧) شخصاً منهم (٤٦) يعملون في القطاع الإداري والخدمات الإدارية، والباقي من الفنيين والعاملين في النشاطات الإنتاجية.
- لا يوجد لشركتنا أي فروع داخل المملكة أو خارجها.

ج) حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة :-

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ (٢٤،٤٩٥،٩٨٦) ديناراً حيث حرصت الشركة منذ البداية على تكامل وحداتها الإنتاجية، وتميز الشركة بالوحدات الإنتاجية التالية :-

١- مصنع القوالب والعدد

تم تأسيس هذا المصنع عام ١٩٩٣، وباشر إنتاجه التجاري بداية العام التالي، ويعمل هذا المصنع على تأمين حاجة الشركة من مختلف قوالب تشكيل الألمنيوم وقوالب الصهر، علاوة على بعض العدد وقطع الغيار اللازمة للعديد من الماكينات. بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١،٣٤٧،٩٣٥) ديناراً، وعدد العاملين بما في ذلك إدارة المصنع (١٢) شخصاً.



٢- مصنع الصهر

تم إنشاء هذا المصنع عام ١٩٨٨، وبإشراف إنتاجه التجاري مطلع عام ١٩٨٩ و يتم في هذا المصنع صهر السكراب الناجم عن عملية سحب مقاطع الألمنيوم على المكابس وكذلك السكراب المشتري من السوق المحلي وتحويلهما لاسطوانات الألمنيوم المستعملة على المكابس لسحب مقاطع الألمنيوم المختلفة.

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١,٦٤٦,٣٢٨) ديناراً وعدد العاملين متضمناً إدارة المصنع (١٢) شخصاً .

٣- مصانع السحب والأكسدة والدهان

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للمصانع (٢٠,٦٩٢,٨٣١) ديناراً، وعدد العاملين وإدارتهم (١٣٥) شخصاً، ويتمثل النشاط الإنتاجي لهذه الدائرة بما يأتي:-

٣,١ وحدة السحب

تقوم هذه الوحدة بسحب مقاطع الألمنيوم بمختلف أشكالها على مكابسها الهيدروليكية الأربعة، وتمتلك الشركة مكبسين بقوة ١٦٠٠ طن لكل منهما، والثالث بقوة ٢٠٠٠ طن، والرابع بقوة ٦٤٠ طناً والمخصص لإنتاج المقاطع ذات السماكات المنخفضة .

٣,٢ وحدة الأكسدة

يتم في هذه الوحدة تغطية مقاطع الألمنيوم بالألوان الفضية والبرونزية والسوداء والذهبية بالدرجات المتفاوتة لهذه الألوان، ويوجد لدى الشركة خط للأكسدة.

٣,٣ وحدة الدهان

يوجد خطان للدهان يتم من خلالهما طلاء مقاطع الألمنيوم بالبودرة بأي لون يرغبه المستهلك.

٣,٤ وحدة طلاء مقاطع الألمنيوم بالألوان الخشبية (الفورمايكا)

يوجد خطان انتاجيان لهذه الغاية حيث تم شراء وتركيب خط حديث أوتوماتيكي خلال عام ٢٠١٧ حيث تم رفع الطاقة الانتاجية مع تحسين مستوى الجودة وتجانس الألوان .



٤. قسم الجودة ومراقبة الإنتاج

يخضع إنتاج الشركة لمراقبة دقيقة في كافة المراحل الإنتاجية المختلفة وذلك للتأكد من مطابقته للمواصفة القياسية الأردنية والمواصفات العالمية. ولقد دلت الفحوصات والاختبارات العديدة على أن إنتاج الشركة يماثل نظيره المنتج في دول سبقتنا في هذا المجال، ومما يجدر ذكره أن شركتكم حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠٢ عام ١٩٩٢، وعلى شهادة الأيزو ٩٠٠١ إصدار عام ٢٠٠٠. وكما وتم تحديث شهادة الأيزو ٩٠٠١:٢٠٠٨ لتلبية متطلبات شهادة الأيزو ٩٠٠١ الجديدة لعام ٢٠١٥. كما وأن مصنع القوالب والعدد قد قام بالايفاء بمتطلبات ومعايير نظام إدارة الجودة الشاملة (Total Quality Management).

ثانياً :- الشركات التابعة والزميلة :-

١- لا يوجد أية شركات تابعة

٢- تساهم شركتنا في شركة الروابي للألمنيوم والحديد والتي يبلغ رأسمالها (٥٠,٠٠٠) دينار بنسبة ٥٠٪، ولقد قرر مجلس الإدارة الموافقة على توصية هيئة المديرين لتلك الشركة بتصفية شركة الروابي للألمنيوم والحديد تصفية اختيارية وتعين مصفي لها.

٣- تساهم شركتنا في الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم ورأسمالها (١٠٠,٠٠٠) دينار بنسبة مساهمة ٤٠٪.

آراء

ثالثاً -

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم وخبراتهم العملية

الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	سنة التخرج	الخبرات العملية
الدكتور خميس عربي محمد عاشور	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٤٨	بكالوريوس وماجستير ودكتوراه في الكيمياء من جامعة براد فورد -بريطانيا	١٩٧١	١٩٨٠ - ١٩٧١ تدرّيس في الجامعات السعودية العمل في عدة شركات في المملكة العربية السعودية . مدير عام ورئيس مجلس إدارة وعضو مجلس إدارة في العديد من الشركات في الأردن عضو مجلس أمناء جامعة إربد الأهلية /الأردن .
السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٥٥	بكالوريوس آداب جامعة بغداد	١٩٧٨	٢٠١٥ - تاريخه عضو مجلس إدارة مركز ابداع الاوراق المالية. ٢٠١٤/٧ - وتاريخه عضو مجلس ادارة شركة البلاد للاوراق المالية والاستثمار م.ع.م . ٢٠١٣/١٢ - ٢٠١٧/٤ رئيس مجلس ادارة شركة داركم للاستثمار م.ع.م . ٢٠١٢ - ٢٠١٧/٤ - ٢٠١٢ عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م . ٢٠١٢ - وتاريخه نائب رئيس شركات الخدمات المالية . ٢٠٠٩ - وتاريخه نائب رئيس مجلس ادارة الشركة العربية لصناعة الالنيوم (آرال) . ٢٠٠٦ - ٢٠١٤/٤ نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م . ٢٠٠٦ - وتاريخه مدير عام شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار. ١٩٨٢ - ٢٠٠٦ مدير عام عمليات الأسهم المحلية والدولية والاكتتابات بالبنك العربي الوطني الرياض - السعودية.
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٤٥	بكالوريوس حقوق جامعة بيروت العربية	١٩٧٠	- محامي، قنصل فخري . - عضو مجلس ادارة شركة الامين للاستثمارات المالية . - رئيس هيئة مدبري شركة الخير للاستثمارات العقارية (ستي مول) . - رئيس هيئة مدبري شركة الضيافة للسياحة . - عضو هيئة مدبري شركة الأنظمة الزراعية .

المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٤٣	بكالوريوس هندسة ميكانيكية جامعة بغداد ماجستير هندسة صناعية جامعة كرافضيلد / بريطانيا	١٩٦٧ ١٩٨٣	١٩٦٧-١٩٨٦ وزارة الصناعة والتجارة ١٩٨٧-٢٠٠٣ مدير عام الشركة العربية لصناعة الألبنوم (أرال) رئيس هيئة إدارية شركة الروابي للألبنوم والحديد . نائب رئيس هيئة المديرين للشركة الأردنية لتسويق الألبنوم .
المهندس داود عبدالرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٥٠	بكالوريوس هندسة صناعية	١٩٧٤	- رئيس هيئة إدارية و مدير عام شركة مصانع الأخطية الزراعية . - عضو هيئة إدارية شركة الخير للاستثمارات العقارية .
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٧/٤/٣٠	١٩٥٨	بكالوريوس اقتصاد / جامعة اليرموك		١٩٨١-١٩٨٧ مدقق داخلي في البنك الأردني الكويتي. ١٩٨٧-١٩٨٨ مدير للفروض في بنك المشرق- الإمارات العربية المتحدة . ١٩٨٨-٢٠١٠ رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات الخاصة ومدير المركز الرئيسي / البنك السعودي للاستثمار - الرياض / السعودية ٢٠١٠-٢٠١١ عضو سابق في مجلس النواب الأردني السادس عشر / عضو لجنة الصحة والبيئة ولجنة الطاقة ٢٠٠٦ ولتاريخه رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار . ٢٠١٢-٢٠١٥ رئيس مجلس إدارة شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية. ٢٠١٢/٤ ولتاريخه رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلوثرين م.ع.م. رئيس مجلس إدارة شركة الجزيرة لتداول الأوراق المالية- مصر . ٢٠١٢-٢٠١٦ نائب رئيس مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين. ٢٠١٤/٤-٢٠١٢ عضو مجلس إدارة شركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م . - عضو مجلس إدارة شركة الجزيرة لتكوين وإدارة محافظ الأوراق المالية- مصر . - عضو مجلس الأمناء جامعة مؤتة . - رئيس هيئة المديرين في المدارس الكندية العالمية. - رئيس هيئة المديرين في شركة مندلا للبرز والجراحة التجميلية. - عضو هيئة المديرين لجمعية رجال الأعمال الأردنيين الكنديين. - عضو الهيئة الإدارية لنادي الطيران الشراعي الملكي الأردني. - عضو مجلس إدارة في البنك التجاري الأردني.

ب- أسماء الإدارة التنفيذية ومؤهلاتهم العلمية :-

الإسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الولادة	المؤهل العلمي	سنة التخرج	اسم الجامعة أو الكلية	الخبرات في آراء	الخبرات قبل آراء
المهندس اسامة حسين سعدالدين العقاد	مدير عام	٢٦/٩/٢٠٠٩	١٩٦٤	بكالوريوس هندسة كهربائية	١٩٨٨	جامعة الملك سعود السعودية	نائب المدير العام	١٩٨٨-١٩٩٥ مدير مصانع لدى شركة منتجات الألمنيوم (النيكو) السعودية. ١٩٩٥-٢٠٠٦ مدير عام وعضو مجلس الإدارة في الشركة الوطنية لصناعة الألمنيوم والبروفيلات (نايكو) فلسطين. - عضو مجلس إدارة الشركة العربية للتبريد / فلسطين . ٢٠٠٧-٢٠٠٩ مدير عام شركة ناشيونال لسحب الألمنيوم (ناليكسكو) الامارات. ١٩٩٢-٢٠١٢ محاسب ومدير مالي لعدد من الشركات الاردنية
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي	٢٦/٥/٢٠١٢	١٩٦٨	بكالوريوس محاسبة	١٩٩٠	جامعة ميسور - الهند		١٩٩٥-٢٠٠٣ مدير مصنع في الشركة المتحدة للحديد والصلب. ٢٠٠٣-٢٠٠٥ مدير مصانع في شركة آراء ٢٠٠٥-٢٠١٠ مدير فني وعمليات في المجموعة المناسبة للاستثمار الامارات.
المهندس رمزي عبد العزيز عبد الهادي أبو سرور	مدير المصانع	١٠/٥/٢٠١٠	١٩٧٣	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٢	جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردن	مدير مصانع	
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير التسويق والمبيعات	٣/١٠/٢٠٠٩	١٩٦٨	بكالوريوس تجارة ماجستير تجارة	١٩٩٠ ١٩٩٣	جامعة ناجبور الهند	-	١٩٩٣-١٩٩٧ محلات موسى ياسين ١٩٩٨-٢٠٠٧ شركة سينس ٢٠٠٨-٢٠٠٩ شركة الاسواق الحرة الاردني

المهندس مصطفى علي محمد	مدير مشتريات	٢٠١٧/٢/١٥	١٩٨٢	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٤	الجامعة الهاشمية	رئيس قسم الصيانة الميكانيكية لغاية ٢٠١٧	
السيد أحمد محمد مصطفى العقرباوي	المدير الإداري	٢٥/٩/١٩٨٥	١٩٦٣	دبلوم إدارة	١٩٩٠	كلية الخوارزمي	موظف لدى قسم شؤون الموظفين مشرف قسم شؤون الموظفين	
المهندس فراس عيسى خالد الجهاني	مدير مصنع القوالب والعدد	١٤/٤/٢٠٠٩	١٩٧٠	بكالوريوس هندسة صناعية	١٩٩٤	الجامعة الاردنية الاردن	مصمم قوالب مشرف وحدة التنسية مشرف وحدة التصميم	-
المهندس عبدالله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة والخدمات	٦/١٢/٢٠١١	١٩٦٧	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	١٩٨٩	جامعة بغداد/ العراق	-	١٩٩٢-١٩٩٤ مهندس صيانه «شركة هشام ظبيان» ١٩٩٤-٢٠٠١ مهندس قسم الصيانة «شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية» ٢٠٠١-٢٠٠٣ رئيس قسم التخطيط «شركة مغنيسيا الاردن» ٢٠٠٣-٢٠١١ مدير الدائرة الفنية «شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية»

رابعاً: - أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة الذين يملكون %٥ فأكثر من رأس مال الشركة مقارنة مع السنة السابقة

٢٠١٧		٢٠١٨		اسم المساهم
النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	
%١٧	١.١٥٤.٠٥٤	%١٧,٢	١.١٦٣.٥٥١	الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق الداود
%١٤,٨	١.٠٠٠.٠٠٠	%١٤,٨	٩٩٨.٠٠٠	شركة مجموعة الرابية للاستثمار والتعليم
%١١,٧	٧٩٠.٠٨٥	%١٢,٣	٨٣٠.٣٣٧	شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار
%٩,٣	٦٣١.٠٩٨	%١٠,٢	٦٨٨.٩٥٠	شركة الشمال للاستثمار التعليمي
%٥,٢	٣٥١.٢٢٧	%٥,٢	٣٥١.٢٢٧	شركة مدارس الجامعة الأمريكية للشرق الاوسط

* خامساً: -

الوضع التنافسي للشركة

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في إنتاج مقاطع الألمنيوم المستعملة في الصناعات الإنشائية إضافة إلى ماتحتاجه الصناعات المختلفة من مقاطع الألمنيوم، وإن حجم السوق المحلي محدود نسبياً مقارنة مع الطاقة الإنتاجية للشركات المنتجة لمقاطع الألمنيوم وتستحوذ الشركة على الحصة الأكبر في السوق المحلي وبلغت حصة المبيعات المحلية حوالي ٩٧% من إجمالي المبيعات و٣% سوق التصدير.

سادساً: -

درجة الاعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً

• إن المادة الخام الرئيسة في الإنتاج هي معدن الألمنيوم، ويتم استيرادها من الخارج حيث تعتمد الشركة على موردين رئيسيين لشترياتها من معدن الألمنيوم الذي يشكل نسبة عالية من قيمة المشتريات الإجمالية كون هذه المادة لا تتوفر إلا لدى موردين معينين في المنطقة وكمايلي :-

اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
شركة ألبا البحرين	%١٧
شركة هايدرو المنيوم - قطر	%٤٤

• كذلك لدى الشركة عدد من الموردين الرئيسيين محلياً وخارجياً كالشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات الموردة للمحروقات، وكذلك الشركات الصانعة للخطوط الإنتاجية والماكينات فيما يخص قطع الغيار العائدة لها .

• يوجد لدى الشركة مجموعة من العملاء تتجاوز نسبتهم أكثر من ١٠% من إجمالي المبيعات أو الإيرادات .



سابعاً :-

الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة

- أ- لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
ب- لا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها .

ثامناً :- القرارات الصادرة عن الحكومة التي لها اثر مادي على عمل الشركة

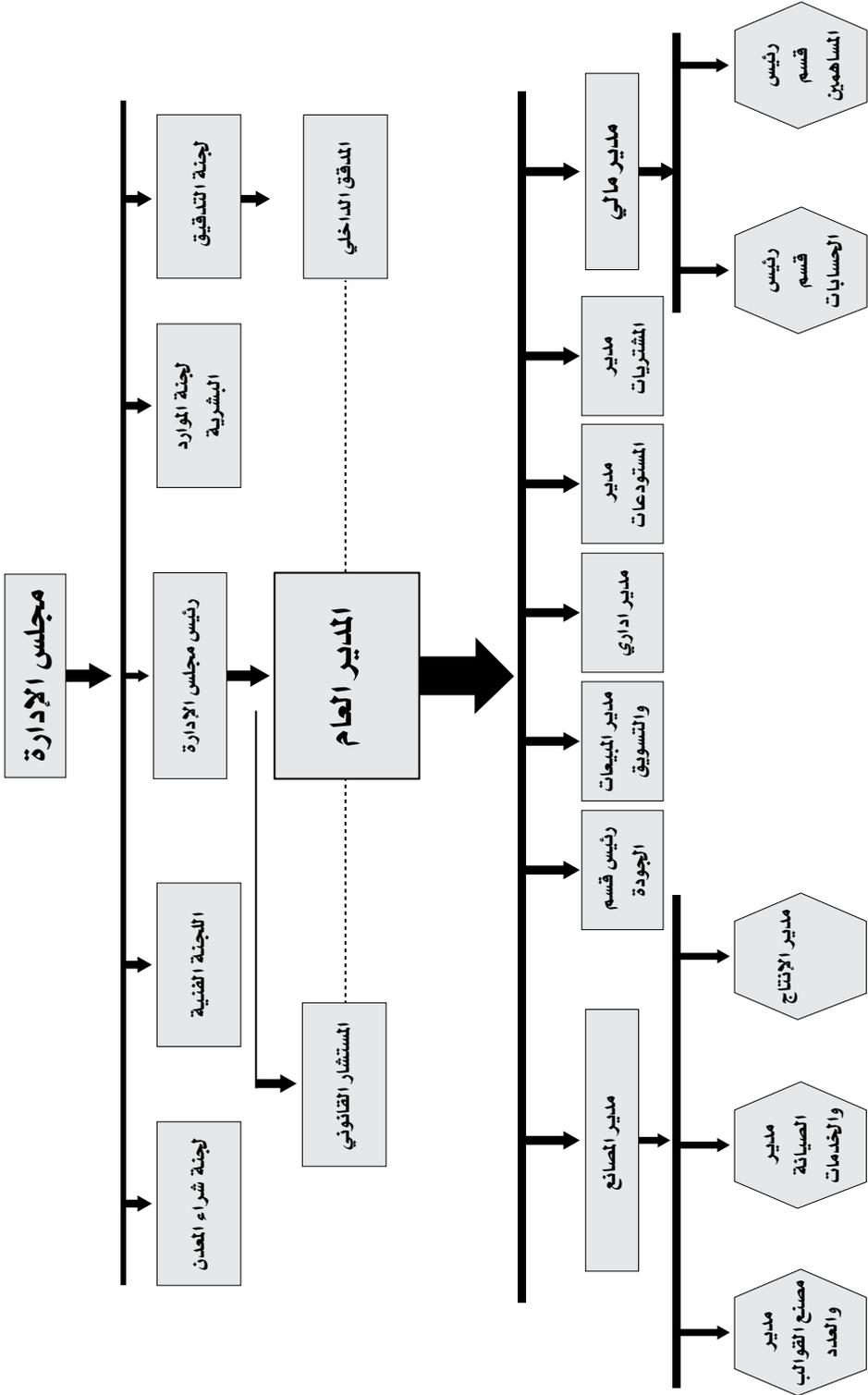
- أ- لا يوجد لأي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها أي أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية .

ب- تلتزم الشركة بمعايير الجودة الدولية ،وقد حصلت الشركة على شهادة الأيزو ٩٠٠١ .

ت- حصلت الشركة على شهادة عضوية شركات القائمة الذهبية الصادرة من دائرة الجمارك الأردنية في شهر ٦/٢٠١٦ .

آراء

تأسعاً - الهيكل التنظيمي





ج- المؤهلات العلمية في الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٢	ماجستير
٣٤	بكالوريوس
١٣	دبلوم
١٠	توجيهي
٢٧	ثانوي
٨٠	تلمذة صناعية
٦٣	إعدادي
٨	ابتدائي
٢٣٧	الإجمالي

د- برامج تأهيل الموظفين والعاملين وتدريبهم :-

- تقوم الإدارة التنفيذية بتعيين الموظفين حسب احتياجات الشركة وفق معايير محددة ، وتقوم بتدريب وتأهيل الموظفين في الشركة وخاصة خلال العملية الانتاجية.

عاشراً :-

المخاطر التي تتعرض لها الشركة

- ١- إن المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة تتمثل في مخاطر طبيعية كالزلازل وما شابهها، أو مخاطر الحريق ومخاطر السلامة العامة، حيث أن الشركة توفر نظام سلامة عامة ومكافحة مخاطر الحريق بشكل فعال. كما إن موجودات الشركة ومستورداتها مغطاة ببوالص تأمين؛ إضافة إلى أن الشركة توفر التأمين الصحي لموظفيها وعائلاتهم، علاوة على شمول الضمان الاجتماعي لمخاطر إصابات العمل والتعطل عن العمل وتأمين الأمومة .
- ٢- لا يوجد مخاطر من الممكن ان تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

آرال



احد عشر:-

الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٨

أ- المبيعات

- ١- حافظت الشركة على حصتها السوقية رغم الظروف الصعبة والمنافسة من المنتجات المحلية والمستوردة مع توسيع قاعدة العملاء.
- ٢- متابعة العمل على تطوير خطوط الانتاج الحالية وازافة خطوط انتاج جديدة.

اثنا عشر:- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أثر مالي مادي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ٢٠١٨ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

آرال

ثالث عشر :- السلسلة الزمنية للأرباح

تالياً السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة للسنوات الأخيرة كما يلي :-

السنة	صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل بالدينار	الأرباح الموزعة على المساهمين بالدينار	نسبة التوزيع	حقوق المساهمين بالدينار	سعر إغلاق السهم في بورصة عمان في نهاية العام
٢٠١٨	(١١.٣٣٤)	-	-	١١.٣٩١.٨٩٨	٢,٢١ دينار
٢٠١٧	٦٥١,٦٢٠	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١٢.٣٨٤.٧٦٣	١,٩٦ دينار
٢٠١٦	٥٧٢,٥٨٦	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١٢.٣٢٩.١٢٣	٢,٠٨ دينار
٢٠١٥	٥٦٦,٧٠٨	٤٠٥,٠٠٠	٦%	١٢.٣١٥.٩٠٥	٢,٠٠ دينار
٢٠١٤	١.٠٥٩.٤٤٧	٨١٠,٠٠٠	١٢%	١٢.٥٧٨.٤٩٩	٢,٣٧ دينار
٢٠١٣	٨٦١,٨٣٢	٦٠٧,٥٠٠	٩%	١٢.٣٠٢.٩١٩	١,٤٨ دينار
٢٠١٢	٦٣١,٦٥١	٥٤٠,٠٠٠	٨%	١٢.١١٩.٦٤٣	١,٢٠ دينار
٢٠١١	٧١٧,٣٥٥	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١٢.٠٤٥.٧٧٢	١,٢٧ دينار
٢٠١٠	٤٥٤,٤٣٣	٣٣٧,٥٠٠	٥%	١١.٨٤٢.٧٩٨	١,٤٥ دينار
٢٠٠٩	٤٩٢,٢٨١	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١١.٩٩٢.١٧	١,٣٧ دينار
٢٠٠٨	٢٥٢,٥٨٢	٤٠٥,٠٠٠	٦%	١١.٨٧٧.٦٣	١,٧٢ دينار
٢٠٠٧	٤٨٣,٢٥٩	٥٤٠,٠٠٠	٨%	١٣.٠٠٤.٠١	١,٨٠ دينار
٢٠٠٦	١.٤٠٣.٤٥٨	١.٠١٢.٥٠٠	١٥%	١٣.٥٩٤.٠٢	٢,١٩ دينار

آرال



* رابع عشر: - تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها

إن المؤشرات المالية والاقتصادية التي تحققت عام ٢٠١٨ مقارنة مع عام ٢٠١٧ كانت كما يلي:-

٢٠١٧	٢٠١٨	
١:٣,١	١:٢,٤	١- نسبة التداول
١:١٦١	١:١٢	٢- نسبة السيولة السريعة
١,٧٢ مرة	١,١٩ مرة	٣- معدل دوران رأس المال العامل
%٢٤,٠٥	%٣٥,٥	٤- نسبة المطلوبات المتداولة إلى حقوق الملكية
%٧,٨٢	(%٠,٢٤)	٥- نسبة صافي الأرباح إلى رأس المال
١,٨٤	١,٦٨	٦- القيمة الدفترية للسهم
٢,٢٤ مرة	٢,٣ مرة	٧- معدل دوران الموجودات الثابتة
%٤,٩٧	(%٠,١٤٦)	٨- معدل العائد على حقوق الملكية

خامس عشر: -

التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة

- ١- تحديث وتطوير خطوط الانتاج بشكل مستمر.
- ٢- تطوير وتنويع المنتجات واستحداث منتجات جديدة.
- ٣- تنويع الأسواق وزيادة الانتشار بها محلياً وخارجياً وزيادة قاعدة العملاء بهدف زيادة وتحسين نوعية المبيعات.

سادس عشر: -

مدققو حسابات الشركة

يتولى السادة /المجموعة المهنية العربية تدقيق حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠١٨ ، وقد بلغت أتعاب التدقيق السنوية للشركة ثمانية آلاف ومائتنا وخمسون ديناراً.

آرال



سابع عشر :-

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا

أ- عدد الاسهم المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما يلي :-

٢٠١٧/١٢/٣١	٢٠١٨/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	إسم عضو مجلس الإدارة
١,١٥٤,٠٥٤	١,١٦٣,٥٥١	الأردنية	رئيس المجلس	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود
٥,١٠٠	٥,١٠٠	الأردنية	-	السيدة ضحوك فهمي خالد المأمون (زوجة المحامي محمد عبد الرزاق الداود)
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	الأردنية	نائب الرئيس	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	الأردنية	عضو	الدكتور خميس عربي محمد عاشور
١٠,٢١٢	٥,٢٩٤	الأردنية	عضو	المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب
١٤٢,٨٣٦	١٤٢,٨٣٦	الأردنية	عضو	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
١١٠,٠٣١	٦٩,٨٣١	الأردنية	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة

أ- عدد الاسهم المملوكة من قبل اعضاء الادارة العليا وزوجاتهم وأقاربهم كمايلي :-

٢٠١٦/١٢/٣١	٢٠١٧/١٢/٣١	الجنسية	المنصب	الاسم
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير العام	م. اسامة حسين سعد الدين العقاد
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير مصنع القوالب والعدد	م. فراس عيسى خالد الجهماني
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المبيعات والتسويق	السيد منتصر رضا حافظ حسن
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المصانع	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير الإداري	السيد أحمد محمد مصطفى العقرباوي
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	المدير المالي	السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير المشتريات	المهندس مصطفى علي محمد
لا يوجد	لا يوجد	الأردنية	مدير الصيانة والخدمات	المهندس عبدالله حسن يوسف غندور

- باقي اقارب اعضاء الإدارة العليا لا يملكون أوراقاً مالية كما في ٣١/١٢/٢٠١٨ .

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة او الإدارة العليا وأقاربهم .

* ثامن عشر :-

(أ) مجلس الإدارة

أ - عقد مجلس الإدارة (٨) اجتماعات خلال عام ٢٠١٨ .

ب- عقدت لجنة التدقيق (٤) اجتماعات خلال عام ٢٠١٨ .

ج- عقدت اللجنة الفنية (٦) اجتماعاً خلال عام ٢٠١٨ .

د- إن المكافآت والمياومات وبدل التنقلات السنوية لعام ٢٠١٨ لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة كانت كما يلي:-

المجموع	مكافأة مجلس الإدارة	بدل التنقلات		المنصب	اسم العضو
		داخلي	خارجي		
٤.٨٠٠	-	-	٤.٨٠٠	رئيس المجلس	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود
٤.٨٠٠	-	-	٤.٨٠٠	نائب الرئيس	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
٤.٨٠٠	-	-	٤.٨٠٠	عضو	الدكتور خميس عربي محمد عاشور
٤.٨٠٠	-	-	٤.٨٠٠	عضو	المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب
٤.٨٠٠	-	-	٤.٨٠٠	عضو	المهندس داود عبدالرزاق مصطفى الداود
٤.٨٠٠	-	-	٤.٨٠٠	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة
٢٨.٨٠٠	-	-	٢٨.٨٠٠		المجموع



ج) أعضاء الإدارة العليا التنفيذية

يتمتع أعضاء الإدارة التنفيذية بالرواتب المنصوص عليها في أنظمة الشركة وقد كانت الرواتب وملحقاتها المدفوعة لهم عن عام ٢٠١٨ كمايلي:-

الاسم	المنصب	رواتب	تنقلات	سفر	مكافئات	المجموع
م. اسامة حسين سعدالدين العقاد	المدير العام	٩٩,٦١٤	-	-	-	٩٩,٦١٤
م. رمزي عبد العزيز أبو سرور	مدير المصانع	٥٠,٦٨٦	٦٠٠	-	-	٥١,٢٨٦
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسه	مدير مالي	٣٢,٩٩٣	٦٠٠	-	-	٣٣,٥٩٣
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات والتسويق	٢٥,٠٨٥	-	-	-	٢٥,٠٨٥
م. فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	١٩,٠٠٥	٦٠٠	-	-	١٩,٦٠٥
م. مصطفى علي حسن	مدير مشتريات	١٢,٤٦٩	٦٠٠	-	-	١٣,٠٦٩
السيد أحمد محمد مصطفى العقرباوي	المدير الإداري	١٧,٨٣٧	-	-	-	١٧,٨٣٧
م. عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانه والخدمات	٢٧,١٥٦	٦٠٠	-	-	٢٧,٧٥٦

• يتمتع المدير العام ومدير المبيعات والمستشار القانوني بمزايا استخدام سيارة الشركة.

تاسع عشر :-

التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠١٨ :-

الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
١	صندوق دعم اسر الشهداء في الديوان الملكي	٥٠٠٠
٢	جمعية البيئة الاردنية	٣٠٠
٣	وزارة البيئة - صندوق حماية البيئة	١٠٠
٤	محافظة البلقاء	٢٥٠
٥	لمركز اقليم الوسط - خزانة مطبخ	١٠٠
٦	جمعية البراء للفقراء والايتام الخيرية	٥٠
٧	جمعية الصحابي عبدالله ابن أم مكتوم للمكفوفين والايتام	٥٠
٨	جمعية أريحا مدينة النخيل الخيرية	٥٠
٩	جمعية رياضات البقعة الخيرية	٥٠
١٠	الأفاق الخيرية للتعليم لدعم الطالب المحتاج	٥٠
١١	جمعية عسلين الخيرية	٥٠
١٢	جمعية سلطان التكافل	٥٠
١٣	جمعية زهور البراري الخيرية	٥٠
١٤	مركز عين الباشا للخدمات المجتمعية	٥٠
١٥	جمعية أهل العطاء الخيرية	٥٠
١٦	جمعية الأمل للتنمية الاجتماعية	٥٠
١٧	جمعية العزام الخيرية	٥٠
١٨	جمعية الأسماء الحسنى الخيرية	٥٠
١٩	نادي سمو الامير علي بن الحسين للصم	٥٠
٢٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم	٥٠
٢١	صندوق الزكاة- لجنة زكاة وصدقات الديرة	٥٠
٢٢	جمعية المرجان الخيرية	٥٠
٢٣	لجنة رعاية مسجد الديرة	٥٠
٢٤	جمعية وبشر الصابرين الخيرية للأشخاص ذوي الاعاقة	٥٠
٢٥	جمعية الروضة للتنمية الاجتماعية	٥٠
٢٦	جمعية الانسان أعلى ما نملك الخيرية	٥٠
٢٧	العون الطبي للفلسطينيين	٥٠
٢٨	النادي الأردني للصم	٥٠
٢٩	جمعية أصدقاء مرضى بهجت الخيرية	٥٠
٣٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم فرع الرصيفة	٥٠
٣١	جمعية الزرقاء الخيرية للمكفوفين	٥٠



الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
٣٢	جمعية نجمة الأردن الخيرية للصم	٥٠
٣٣	نادي الأميرعلي بن الحسين للصم	٥٠
٣٤	جمعية رعاية وكافل اليتيم الخيرية	٥٠
٣٥	صندوق الامان لمستقبل الأيتام	٥٠
٣٦	جمعية القدس الخيرية	٥٠
٣٧	جمعية أيادي الخير والعطاء الخيرية - مركز ايتام القويسة	٥٠
٣٨	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - فرع عمان الخامس مركز القويسة القرآني	٥٠
٣٩	جمعية المركز الاسلامي الخيرية - مركز أيتام القصر	٥٠
٤٠	مركز أيتام الكرك لرعاية الأيتام والأسر العفيفة	٥٠
٤١	جمعية أصدقاء مرضى الكلى	٥٠
٤٢	جمعية المركز الاسلامي الخيرية - مركز المزار الجنوبي لرعاية الايتام والاسر الفقيرة	٥٠
٤٣	جمعية سيدات قطر الندى الخيرية	٥٠
٤٤	جمعية جفنة الخيرية	٥٠
٤٥	جمعية اليسر الخيرية	٥٠
٤٦	جمعية المحبة لكبار السن الخيرية	٥٠
٤٧	جمعية الزكية الخيرية	٥٠
٤٨	جمعية مجد الشهداء الخيرية	٥٠
٤٩	جمعية قمر الهاشمية للصم و الايتام الخيرية	٥٠
٥٠	جمعية إصلاح وتأهيل الاسرة	٥٠
٥١	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - فرع عمان الرابع - مركز أنوار التقوى القرآني	٥٠
٥٢	جمعية تنمية المرأة الأردنية للصم	٥٠
٥٣	جمعية ابصار الخيرية للمكفوفين ورعاية الايتام	٥٠
٥٤	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - الادارة العامة / عمان	٥٠
٥٥	جمعية حفظ النعمة الخيرية	٥٠
٥٦	جمعية الهلال الأخضر	٥٠
٥٧	جمعية الصالحين لتحفيظ القرآن الكريم - مركز الترتيل القرآني	٥٠
٥٨	جمعية التضامن الأردني للصم	٥٠
٥٩	جمعية رعاية أسر المعتقلين والأسرى	٥٠
٦٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز ابن عباس القرآني	٥٠
٦١	لجنة زكاة وصدقات الهجرة	٥٠
٦٢	مركز أيتام أبي ذر الغفاري	٥٠
٦٣	نادي سمو الاميرعلي بن الحسين للصم - عمان	٥٠
٦٤	جمعية سيدات المها الخيرية	٥٠



الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
٦٥	جمعية السليم الخيرية	٥٠
٦٦	جمعية نهر الذهب الخيرية	٥٠
٦٧	جمعية الهداية للصم والبكم الخيرية	٥٠
٦٨	جمعية الوحدة الوطنية الخيرية	٥٠
٦٩	لجنة زكاة وصدقات النسيم قفقزا	٥٠
٧٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية-مركز مخيم غزة	٥٠
٧١	جمعية سنابل العطاء الخيرية لرعاية الايتام والفقراء و طلبة العلم و ذوي الاحتياجات الخاصة	٥٠
٧٢	جمعية الرؤى للمكفوفين - دير علا	٥٠
٧٣	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - فرع دير علا	٥٠
٧٤	الائتلاف الأردني لذوي الاعاقات	٥٠
٧٥	لجنة الشعلة للفتيان الايتام	٥٠
٧٦	جمعية السبع الخيرية	٥٠
٧٧	جمعية الصالحين لتحفيظ القرآن الكريم - مركز صويلح القرآني	٥٠
٧٨	جمعية سواعد أبناء بئر السبع الخيرية	٥٠
٧٩	جمعية التقى الخيرية	٥٠
٨٠	جمعية جبل عوف الخيرية	٥٠
٨١	جمعية المركز الاسلامي الخيرية-مركز الخدمات الاجتماعية للأيتام والفقراء- لواء الشونة الجنوبية	٥٠
٨٢	جمعية الصم والبكم الخيرية	٥٠
٨٣	جمعية يعرب التنمية الخيرية	٥٠
٨٤	جمعية التكاتف للصم والأيتام الخيرية	٥٠
٨٥	جمعية الفرقان الخيرية لرعاية الأيتام والأسر الفقيرة	٥٠
٨٦	نادي سمو الامير علي للصم اربد	٢٥٠
المجموع		١٠,٠٠٠



* عشرون :

لا يوجد أية ارتباطات تعاقدية مع السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

واحد وعشرون :-

مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي :-

تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة كما يلي :-

- معالجة المياه الناتجة عن التصنيع للتخلص من الأملاح الذائبة فيها لتتطابق المواصفات البيئية المطلوبة من الجهات الرسمية.

- التخلص من المخلفات الصلبة ونقلها إلى أماكن مخصصة لذلك .

ب- خدمة المجتمع المحلي :-

- إن لدى الشركة نشاطاً سنوياً في خدمة المجتمع المحلي عن طريق تقديم الدعم للبلديات المجاورة للشركة، والمساهمة في الاحتفالات الوطنية السنوية.

ج- توفر الشركة فرص عمل عديدة لأبناء المنطقة المحيطة بها.

د- التعاون مع الجامعات الأردنية والمعاهد والنقابات المهنية في مجال التدريب والابحاث.

* اثنان وعشرون :-

قواعد حوكمة الشركات :-

تلتزم الشركة بالقواعد الأمرة والقواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق

عمان المالي والصادرة عن هيئة الأوراق المالية وكما يلي :-

١- مجلس الادارة :-

يتم انتخاب أعضاء مجلس الادارة حسب قانون الشركات الاردني.

٢- مهام ومسؤوليات مجلس الادارة :-

يلتزم مجلس الادارة بتطبيق ما جاء في قانون الشركات الاردني.

٣- اللجان التي يشكلها مجلس الادارة :-

يشكل مجلس الإدارة اللجان المطلوبة حسب قانون الشركات الأردني.

٤- اجتماعات مجلس الادارة :-

يعقد مجلس الادارة ستة اجتماعات سنويا على الاقل .

٥- اجتماعات الهيئة العامة :-

يتم توجيه الدعوات للمساهمين لحضور اجتماعات الهيئة العامة بالبريد المسجل وباليد وحسب ما يتطلبه قانون الشركات

الاردني، كذلك يتم ادراج اية مواضيع جديدة تحت بند أية امور اخرى ، حيث تتمتع الهيئة العامة للمساهمين بكامل

الصلاحيات المنصوص عليها في قانون الشركات الاردني.

٦- حقوق المساهمين :-

يتم توزيع الارباح المعدة للتوزيع على المساهمين ضمن الفترة الزمنية المحددة حسب قانون الشركات الاردني، كذلك يمارس

المساهمون كافة حقوقهم حسب احكام القوانين النافذة.

تمتلك الشركة موقع الكتروني www.araluminum.com يتم تحديث البيانات عليها اول بأول .



تقرير الحوكمة

صادرة بالاستناد لأحكام المادتين (١٢/ن) و (١٨/ب) من قانون الأوراق المالية رقم (١٨) لسنة ٢٠١٧ والمقررة بموجب قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (٢٠١٧/١٤٦) بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٧.

يؤمن مجلس الإدارة بأهمية المؤسسة في تطوير وتحسين أداء ونتائج أعمال الشركة، كما يتبنى أفضل القواعد والمعايير في تطبيق وتفصيل الحوكمة المؤسسية، ويلتزم المجلس إلى حد كبير بتطبيق بنود تعليمات الحوكمة الإلزامية الصادرة عن هيئة الأوراق المالية لعام ٢٠١٧ وإلى النظام الأساسي للشركة والقواعد والسياسات الداخلية في تطوير حوكمتها الداخلية وإنجاز المهام الموكلة من وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط.

أولاً: تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آزال) من ستة أعضاء، وفيما يلي أسماء أعضاء مجلس الإدارة الحاليين:

الرقم	اسم العضو الطبيعي والاعتباري	المنصب	تنفيذي / غير تنفيذي	الصفة
١	الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٣	الدكتور خميس عربي محمد عاشور	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	مستقل
٤	المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	مستقل
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٦	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل

ثانياً: المناصب التنفيذية

الرقم	الإسم	المنصب
١	المهندس اسامة حسين سعدالدين العقاد	المدير العام
٢	السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي
٣	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	مدير المصانع
٤	السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات
٥	السيد أحمد محمد مصطفى العقرباوي	المدير الإداري
٦	المهندس فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد
٧	المهندس عبدالله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة
٨	المهندس مصطفى علي محمود	مدير المشتريات

ثالثا : عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس ادارة شركة الأمين للاستثمار.
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس ادارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية
٣	الدكتور خميس عربي محمد عاشور	
٤	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. عضو مجلس إدارة في البنك التجاري الأردني.

رابعا :

ضابط الارتباط في الشركة

قامت الشركة بتعيين السيد أحمد عبد الرحمن السلامة و الذي يشغل منصب المستشار القانوني في الشركة ضابط الارتباط لدى الهيئة.

خامسا :

لجان المجلس

بهدف تنظيم أعمال المجلس و زيادة كفاءته و فاعليته قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان و تحديد مهام و مسؤوليات كل لجنة بشكل تفصيلي:

لجنة الحوكمة

مهام اللجنة :

- تتولى الإشراف على ممارسات الحاكمية المؤسسية الخاصة في الشركة، والتأكد من إلتزام الشركة بالتشريعات المتعلقة بالحاكمية المؤسسية. ومراجعة دليل الحاكمية المؤسسية الخاص بالشركة بشكل سنوي و تقييم مدى الإلتزام بتطبيقه ودراسة ملاحظات الهيئة بخصوص تطبيق الحوكمة في الشركة و متابعة ما تم بشأنها، واعداد تقرير الحوكمة السنوي و تقديمه لمجلس الإدارة أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا
٢	الدكتور خميس عربي محمد عاشور	نائب للرئيس
٣	المهندس فؤاد سالم عبد الله أيوب	عضو لجنة



اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الحوكمة (٢) مرة خلال عام ٢٠١٨

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا	٢
٢	الدكتور خميس عربي محمد عاشور	نائب للرئيس	٢
٣	المهندس فؤاد سالم عبد الله أيوب	عضو لجنة	٢

• لجنة الترشيحات و المكافآت

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر وإعلام الهيئة في حال انتفاء صفة الإستقلالية عن أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة، ومراجعة الأنظمة و الأسس الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة بشكل مستمر وتحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية والموظفين و أسس اختيارهم، بالإضافة الى

اجراء تقييم سنوي لأداء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه

- أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	رئيسا
٢	المهندس فؤاد سالم عبد الله أيوب	نائب للرئيس
٤	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة

• اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الترشيحات و المكافآت (٢) مرة خلال عام ٢٠١٨.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	رئيسا	٢
٢	المهندس فؤاد سالم عبد الله أيوب	نائب للرئيس	٢
٣	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	٢

• لجنة التدقيق

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي المراجعة و المصادقة على خطة التدقيق الداخلي التي تشمل نطاق التدقيق، والإطلاع على تقارير التدقيق الداخلي وتقارير وملاحظات المدقق الخارجي والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية للشركة من اتخاذ الإجراءات التصويبية،

كما تقوم اللجنة بمراجعة البيانات المالية للشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة.-

أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعترابي	الوظيفة الحالية	المؤهلات العلمية	الخبرات المتعلقة بالامور المالية او المحاسبية
١	الدكتور خميس عربي محمد عاشور	رئيسا	بكالوريوس وماجستير ودكتوراة في الكيمياء	لا يوجد
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	نائب للرئيس	بكالوريوس اقتصاد	- ١٩٨١-١٩٨٧ مدقق داخلي في البنك الأردني الكويتي. - ١٩٨٧-١٩٨٨ عمل مدير للقروض في بنك المشرق- الإمارات العربية المتحدة . - ١٩٨٨ - ٢٠١٠ رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات الخاصة ومدير المركز الرئيسي / البنك السعودي للاستثمار - الرياض / السعودية
٣	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	بكالوريوس هندسة صناعية	لا يوجد

اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق (٤) مرة خلال عام ٢٠١٨

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعترابي	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الدكتور خميس عربي محمد عاشور	رئيسا	٤
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	نائب للرئيس	٤
٣	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	٤

• لجنة إدارة المخاطر

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة وضع سياسات لإدارة المخاطر لدى الشركة ومراجعتها بشكل سنوي ومتابعة تقييم مختلف أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة، كما تقوم اللجنة بدراسة أية أنظمة مقترحة أو أية تعديلات على أنظمة الشركة القائمة والتوصية للمجلس بشأنها ودراسة أية سياسات مقترحة أو أية تعديلات على سياسة إدارة الموجودات والمطلوبات.-

أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتياري	المنصب
١	المهندس فؤاد سالم عبد الله أيوب	رئيسا
٢	الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	نائب للرئيس
٣	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٤	المهندس أسامة حسين العقاد	عضو لجنة

اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة إدارة المخاطر (٢) مرة خلال عام ٢٠١٨

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتياري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	المهندس فؤاد سالم عبد الله أيوب	رئيسا	٢
٢	الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	نائب للرئيس	٢
٣	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	٢
٤	المهندس أسامة حسين العقاد	عضو لجنة	٢

سادسا : اجتماعات مجلس الإدارة : بلغت اجتماعات مجلس الإدارة خلال السنة (٨) مرة خلال عام ٢٠١٨ .

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتياري	المنصب	عدد مرات الحضور	ملاحظات
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	٨	
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	٨	
٣	الدكتور خميس عربي محمد عاشور	عضو مجلس الإدارة	٧	غياب بعذر
٤	المهندس فؤاد سالم عبد الله أيوب	عضو مجلس الإدارة	٨	
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	٨	
٦	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	٦	(٢) غياب بعذر

رئيس مجلس الإدارة



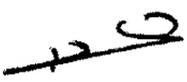
الإقرارات

الإقرار الأول :-

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .

الإقرار الثاني :-

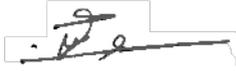
يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

التوقيع	المنصب	الإسم
	رئيس مجلس الإدارة	الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود
	نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة
	عضو	الدكتور خميس عربي محمد عاشور
	عضو	المهندس فؤاد سالم عبدالله أيوب
	عضو	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود
	عضو	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة

الإقرار الثالث : -

يقر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للعام ٢٠١٨.

المدير المالي



السيد

حسام رفيق الناعسة

المدير العام



المهندس

أسامه حسين العقاد

رئيس مجلس الإدارة



الأستاذ المحامي

محمد عبدالرزاق مصطفى الداود

توصيات مجلس الإدارة

- ١- تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الإدارة الثالث والأربعون لعام ٢٠١٨.
- ٣- تلاوة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٨/١٢/٣١.
- ٤- مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام ٢٠١٨ والمصادقة عليها.
- ٥- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٨/١٢/٣١.
- ٦- انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠١٩ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
- ٧- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقترن ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

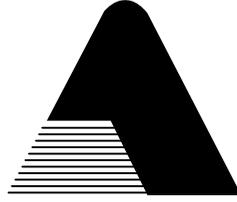
حضرات السادة المساهمين الكرام ،،،

وفي الختام يسعدنا أن نرحب بحضراتكم، شاكرين لكم تكبدكم عناء الحضور وأملين من الله العلي القدير أن نلتقيكم في العام المقبل وقد حققت شركتكم المزيد من النجاح على درب مسيرتها المثمر.

وإنه ليسرنا باسم مجلس الإدارة وباسمكم جميعاً أن نتقدم بأسمى آيات المحبة والولاء لراعي المسيرة جلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم وحكومتنا الرشيدة على دعمهم الخير لمسيرة العطاء والنماء وبما يعود بالخير على وطننا الغالي .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

مجلس الإدارة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠١٨

مع تقرير مدققي الحسابات

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المحتويات

صفحة

- ٤٢-٤٠ - تقرير مدققي الحسابات المستقلين.
- ٤٣ - قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.
- ٤٤ - قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.
- ٤٥ - قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.
- ٤٦ - قائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.
- ٦٤-٤٧ - ايضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.



RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.

P.O.BOX 963699

Amman 11196 Jordan

T +962 6 5673001

F +962 6 5677706

www.rsm.jo

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الرأي

قمنا بتدقيق القوائم المالية للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال المساهمة العامة المحدودة، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، وكل من قائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول القوائم المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة. في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / آرال المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين "لدليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة بأعمال تدقيق القوائم المالية بالإضافة لالتزامنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي وفقاً لحكمنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للقوائم المالية للفترة الحالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الاعتبار في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل، ولتكوين رأينا حولها، وليس لغرض إبداء رأياً منفصلاً حول هذه الأمور:

كفاية مخصص خسائر ائتمانية متوقعة

بلغ صافي الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ ما مقداره ٢٥٦ ٦٧١ ١ دينار، إن كفاية المخصصات المرصودة للذمم المدينة تعتمد بشكل رئيسي على تقديرات الإدارة مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن إجراءات التدقيق دراسة إجراءات الرقابة المستخدمة من إدارة الشركة على عملية التحصيل للذمم بما في ذلك دراسة عينة من النقد المتحصل خلال الفترة اللاحقة لنهاية السنة المالية إضافة إلى الضمانات المتعلقة بتلك الذمم ودراسة كفاية مخصص خسائر ائتمانية متوقعة المرصود مقابل هذه الذمم، من خلال تقييم كفاية إفصاحات الشركة حول التقديرات المهمة للوصول لمخصص خسائر ائتمانية متوقعة ومناقشة الإدارة بأسس الفرضيات للتحقق من مدى كفاية المخصصات المرصودة أخذين بالإعتبار خبرتنا حول احتساب المخصصات وفقاً للفرضيات المعتمدة، والعوامل الأساسية المؤثرة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة والتي هي عرضة لدرجة كبيرة من الاجتهاد.

تدني في قيمة البضاعة

بلغ صافي قيمة البضاعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ ما مقداره ٤٤٥ ١٨٣ ٥ دينار، المتضمنة بضاعة جاهزة آخر المدة التي تتأثر بطبيعتها بتغيرات أسعار المواد الخام وتكاليف التحويل مما يستدعي التحقق من عدم وجود تدني في قيمتها، إن التدني في قيمة البضاعة الجاهزة هي أحد الأمور التي تؤثر على نتائج الشركة المعلنة بالإضافة إلى كونها تتطلب من الإدارة الدراسة والاجتهاد لتحديد قياس خسارة التدني مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن إجراءات التدقيق التي قمنا بها التحقق من ملائمة إيضاحات الشركة حول درجة التقديرات المتعلقة للتوصل إلى مخصص تدني البضاعة الجاهزة علاوة على قيامنا بفحص عينة من فواتير المبيعات في نهاية العام وبالفترة اللاحقة للتحقق إذا ما تم بيع البضاعة الجاهزة بقيمة أقل من التكلفة من خلال مقارنة سعر البيع بقيم البضاعة المسجلة بسجلات الشركة.

THE POWER OF BEING UNDERSTOOD
AUDIT | TAX | CONSULTING

RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which operates on its own right. The RSM network is not itself a corporate legal entity in any jurisdiction.





معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى، تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات في التقرير السنوي ولكن لا تتضمن القوائم المالية وتقريرنا حولها.

إن رأينا حول القوائم المالية لا يتضمن المعلومات الأخرى وإنما لا نبدي أي نوع من التأكيد حولها.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، أخذين بالاعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو المعلومات التي تم التوصل إليها خلال إجراءات التدقيق أو في حال ظهر في تلك المعلومات الأخرى أخطاء جوهريّة. وفي حال استنتجنا بناءً على العمل الذي قمنا به بوجود أخطاء جوهريّة في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن تلك الحقيقة، وفي هذا السياق لا يوجد أمور يتوجب الإبلاغ عنها.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة حول القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

عند إعداد القوائم المالية، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار والإفصاح عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولين على الإشراف على عملية التقارير المالية.

مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهريّة، سواءً كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا حولها.

التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكن إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تضمن دائماً اكتشاف الأخطاء الجوهريّة حتى وإن وجدت.

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهريّة إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي، وقد تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين على أساس هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملئمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو سوء التمثيل، أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.

- تقييم ملئمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

- الاستنتاج حول ملئمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك وجود لعدم يقين جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود يقين جوهري، فإنه يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملئم، فإننا سنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.

- تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملئمة حول المعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال ضمن الشركة لإبداء رأي حول القوائم المالية. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والإنجاز على تدقيق الشركة. نحن نبقي وحننا مسؤولين عن إبداء الرأي حول التدقيق.

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، (والتي هي من ضمن أمور أخرى)، حول نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.

لقد زدنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية إن وجدت.

من تلك الأمور التي تم إيصالها إلى الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، قمنا بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية وهي بالتالي أمور التدقيق الهامة، نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان هناك قانون أو تشريع يحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً، والتي نقرر بها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا، لوجود آثار سلبية متوقعة أن تفوق المنفعة العامة من تلك الإفصاحات.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

المجموعة المهنية العربية
نسيم شاهين
إجازة رقم ٨١٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
في ١١ آذار ٢٠١٩





الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
			موجودات متداولة
٦٣ ٧٤٦	٢٦ ٣٦٥	٣	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٢ ٦٣٢ ٣٧١	٢ ٦٨٥ ٤٣٨		شيكات برسم التحصيل
١ ٩٥٨ ٨٠٢	١ ٦٧١ ٢٥٦	٤	ذمم مدينة
٤ ٥٠٦ ٦٩٢	٥ ١٨٣ ٤٤٥	٥	بضاعة
١٣٧ ١٤٥	١٦٨ ٠٦٩	٦	أرصدة مدينة أخرى
٩ ٢٩٨ ٧٥٦	٩ ٧٣٤ ٥٧٣		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٣٥٣ ٣٦٥	٣٤٧ ٦٥٤	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٦٦ ٠٠٠	٦٦ ٠٠٠	٨	استثمارات عقارية
٣٩ ٥٥٦	٣٩ ١٦٦	٩	استثمار في شركات حليفة
٥ ٥٢١ ٧٦٢	٥ ٠٥٩ ٦٦٥	١٠	ممتلكات ومعدات
٨٤ ٣٤٤	١٩٢ ٠٨٨	١١	مشاريع تحت التنفيذ
٦ ٠٦٥ ٠٢٧	٥ ٧٠٤ ٥٧٣		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٥ ٣٦٣ ٧٨٣	١٥ ٤٣٩ ١٤٦		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٣٧٦ ٧٧٧	٣٨٥ ٣٠٧		بنك دانن
٣٤٥ ٥٧٥	١ ٣٦٢ ٥٨٢	١٢	قرض
١ ٠٨٣ ٢٨٢	١ ٠٢٨ ٧٧٧		ذمم دائنة
١ ٠٦٩ ٠٢٢	١ ٢٧٠ ٥٨٢	١٣	أرصدة دائنة أخرى
١٠٤ ٣٦٤	٠٠٠	١٩	مخصص ضريبة الدخل
٢ ٩٧٩ ٠٢٠	٤ ٠٤٧ ٢٤٨		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق الملكية
		١٤	حقوق ملكية حملة الأسهم
٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠		رأس المال
٣٤٥ ٠٠٠	٣٤٥ ٠٠٠		علاوة الإصدار
٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦		احتياطي إجباري
١ ٠١٩ ٣٦٠	١ ٠١٩ ٣٦٠		احتياطي اختياري
(٣١٤ ٤٢٩)	(٣٢٠ ١٤٠)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١ ١٤٥ ٧٨٦	١٥٨ ٦٣٢		أرباح مدورة
١٢ ٣٨٤ ٧٦٣	١١ ٣٩١ ٨٩٨		مجموع حقوق الملكية
١٥ ٣٦٣ ٧٨٣	١٥ ٤٣٩ ١٤٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاحات	
دينار	دينار		
١٢ ٥٦٧ ٣٨٧	١١ ٦٦٩ ٦٩٩	١٥	المبيعات
(١٠ ٩١٣ ٦٧٧)	(١٠ ٦٣٧ ٨٠٩)		تكلفة المبيعات
١ ٦٥٣ ٧١٠	١ ٠٣١ ٨٩٠		مجمّل الربح
(١٧١ ٣٩٤)	(١٤٦ ٨٧٠)	١٦	مصاريّف البيع والتوزيع
(٧١٦ ٧٤٨)	(٧٩٥ ٣٩٦)	١٧	مصاريّف إدارية
(٤٨ ٦٥٠)	(٦٦ ١٦٢)		مصاريّف تمويل
(٦٠ ٠٠٠)	(٦٠ ٠٠٠)	٤	مخصّص الخسائر الائتمانية المتوقعة
(١٥ ٠٠٠)	...		مخصّص قطع غير
(٣٠ ٠٠٠)	...		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٤٠ ٦٢٥	٢٥ ٥٩٤	١٨	إيرادات أخرى
(٩٢٣)	(٣٩٠)		حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٦٥١ ٦٢٠	(١١ ٣٣٤)		(خسارة) ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٩٧ ٩٩٢)	...	١٩	ضريبة الدخل
٥٥٣ ٦٢٨	(١١ ٣٣٤)		(خسارة) ربح السنة
			بنود الدخل الشامل الأخر
(٢٥ ٤٨٨)	(٥ ٧١١)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٥٢٨ ١٤٠	(١٧ ٠٤٥)		(الخسارة) الربح والدخل الشامل للسنة
دينار ٠,٠٨	دينار (٠,٠٠١٧)		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرل)
المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

المجموع	أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجابري	علاوة الإصدار	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢٣٢٩ ١٢٣	١٠٦٤ ٦٥٨	(٢٨٨ ٩٤١)	١٠١٩ ٣٦٠	٣ ٤٣٩٠٤٦	٣٤٥٠٠٠٠	٦ ٧٥٠٠٠٠	٢٠١٦ كانون الأول
(٤٧٢ ٥٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	أرباح موزعة
٥٢٨ ١٤٠	٥٥٣ ٦٢٨	(٢٥ ٤٨٨)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	الربح والدخل الشامل للسنة
١٢٣٨٤ ٧٦٣	١ ١٤٥ ٧٨٦	(٣١٤ ٤٢٩)	١٠١٩ ٣٦٠	٣ ٤٣٩٠٤٦	٣٤٥٠٠٠٠	٦ ٧٥٠٠٠٠	٢٠١٧ كانون الأول
(٥٠٣ ٣٢٠)	(٥٠٣ ٣٢٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
١١ ٨٨١ ٤٤٣	٦٤٢ ٤٦٦	(٣١٤ ٤٢٩)	١٠١٩ ٣٦٠	٣ ٤٣٩٠٤٦	٣٤٥٠٠٠٠	٦ ٧٥٠٠٠٠	الرصيد بداية السنة المعدل
(٤٧٢ ٥٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	أرباح موزعة
(١٧٠٤٥)	(١١ ٣٣٤)	(٥٧١١)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	الخسارة والدخل الشامل للسنة
١١ ٣٩١ ٨٩٨	١٥٨ ٦٣٢	(٣٢٠ ١٤٠)	١٠١٩ ٣٦٠	٣ ٤٣٩٠٤٦	٣٤٥٠٠٠٠	٦ ٧٥٠٠٠٠	٢٠١٨ كانون الأول

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

يحظر التصرف بالتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسالة أو التوزيع أو إعطاء الخصائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقتضى ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع كما يستثنى الرصيد المدين من الأرباح القابلة للتوزيع استناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاحات	
دينار	دينار		
٦٨١ ٦٢٠	(١١ ٣٣٤)		الأنشطة التشغيلية
			(خسارة) ربح السنة
			تعديلات
٨١٧ ٣٢٧	٨١٨ ٧٩٦	١٠	استهلاكات
(١ ٢٥٥)	(١ ٠٦٢)	١٨	إيراد فوائد بنكية
٤٨ ٦٥٠	٦٦ ١٦٢		مصاريف تمويل
(١ ٢٩٩)	...	١٨	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٤	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
١٥ ٠٠٠	...		مخصص قطع غيار
٩٢٣	٣٩٠	٩	خسائر شركات حليفة
			التغير في الموجودات والمطلوبات
٨١٠ ٢٤١	(٥٣ ٠٦٧)		شيكات برسم التحصيل
(١٢٠ ٨٣٥)	(٢٧٥ ٧٧٤)		ذمم مدينة
(٧٥٠ ١١٤)	(٦٧٦ ٧٥٣)		بضاعة
٤١ ٠١٠	(٣٠ ٩٢٤)		أرصدة مدينة أخرى
١٢٤ ٩٢٠	(٥٤ ٥٠٥)		ذمم دائنة
(١١٢ ٩٥١)	٩٧ ١٩٦		أرصدة دائنة أخرى
(٧٧ ٩٩٩)	...		مخصص ضريبة الدخل
١ ٥٣٥ ٢٣٨	(٦٠ ٨٧٥)		التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
١ ٢٥٥	١ ٠٦٢		إيراد فوائد بنكية مقبوضة
(٧٦٨ ٥٨٧)	(٣٥٦ ٦٩٩)	١٠	شراء ممتلكات ومعدات
١ ٣٠٠	...		بيع ممتلكات ومعدات
(٤٧ ٢٦٨)	(١٠٧ ٧٤٤)		مشاريع تحت التنفيذ
(٨١٣ ٣٠٠)	(٤٦٣ ٣٨١)		التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
٣٧٦ ٢٧٠	٨ ٥٣٠		بنك دائن
(٤٣٠ ٠٤٢)	١ ٠١٧ ٠٠٧		قرض
(٥٧٨ ٧٧٨)	...		أوراق دفع
(٤٧٢ ٥٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	١٤	أرباح موزعة
(٤٨ ٦٥٠)	(٦٦ ١٦٢)		مصاريف تمويل مدفوعة
(١ ١٥٣ ٧٠٠)	٤٨٦ ٨٧٥		التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(٤٣١ ٧٦٢)	(٣٧ ٣٨١)		صافي التغير في النقد وما في حكمه
٤٩٥ ٥٠٨	٦٣ ٧٤٦	٣	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
٦٣ ٧٤٦	٢٦ ٣٦٥	٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(١) عام

تأسست الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٠٠) بتاريخ ٦ آذار ١٩٧٦ برأسمال قدره ٦٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٨ زيادة رأسمال الشركة ليصبح ٦٧٥٠٠٠٠٠ دينار بعلوّة إصدار بقيمة (٠,٧٥) دينار للسهم.

من أهم غايات الشركة القيام بصناعة الألمنيوم وبنقه وتقطيعه وسحب بروفيلاته وصناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم.

تم إقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١١ آذار ٢٠١٩ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متمثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ باستثناء ما يلي:

تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية :

صدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في تشرين الثاني ٢٠٠٩ وطرح متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية، ولاحقاً تم تعديل المعيار في تشرين الثاني ٢٠١٠ ليشمل متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الاعتراف بها. كما تم تعديل المعيار في تشرين الثاني ٢٠١٤ لتنضم: أ- مطلوبات التدي للموجودات المالية، ب- تعديلات محدودة على متطلبات التصنيف والقياس من خلال طرح فئة قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر" لبعض أدوات الدين البسيطة.

تحتوي النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) على المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية وحلت محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الإعراف والقياس. وتتضمن النسخة الجديدة من المعيار متطلبات للتصنيف والقياس والتدني ومحاسبة التحوط.

استبدلت النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية (٩) والمتعلقة بالأدوات المالية نموذج الخسارة الائتمانية المتكبدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) والمتعلقة بالأدوات المالية: الاعتراف والقياس، حيث استُبدل بنموذجاً للخسائر الائتمانية المتوقعة. تضمن المعيار نموذج اعمال لأدوات الدين والقروض والالتزامات المالية وعقود الضمان المالي والودائع والذمم المدينة، الا انه لا ينطبق على أدوات الملكية.

تم تطبيق المعيار بأثر رجعي وبما يتماشى مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية، ولم تقم الشركة بتعديل ارقام المقارنة.

تم الاعتراف بأثر تطبيق المعيار في الأول كانون الثاني ٢٠١٨ من خلال الأرباح المدورة بقائمة حقوق الملكية.

في حالة وجود مخاطر ائتمانية متدنية للموجودات المالية عند التطبيق الاولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) يتم اعتبار مخاطر الائتمان المتعلقة بهذه الموجودات المالية انها لم تتغير بشكل جوهري منذ الاعتراف الاولي بها.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)
المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية يتم الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة بفترات مبكرة مقارنة مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩).

تتضمن النسخة المعدلة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) (٢٠١٤) (الأدوات المالية) آلية تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ان يتم تصنيف جميع الموجودات المالية بناءً على نموذج اعمال المنشأة لإدارة الأصول المالية وخصائص التدفق النقدي التعاقدى للاصل المالي.

لا يوجد أي اختلاف جوهري لتصنيف الموجودات والمطلوبات المالية ناتج عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) لسنة ٢٠١٤.

أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المتعلق بالأدوات المالية اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٨ بأثر رجعي وبما يتماشى مع متطلبات المعيار، ولم تقم الشركة بتعديل ارقام المقارنة وتم الاعتراف بالاثار التراكمي للتطبيق البالغ ٥٠٣ ٣٢٠ دينار كتعديلي على الرصيد الافتتاحي للإرباح المدورة كما في اول كانون الثاني ٢٠١٨ كما يلي:

التغير	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية	معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	
(٥٠٣ ٣٢٠)	١ ٦٧١ ٢٥٦	٢ ١٧٤ ٥٧٦	ذمم مدينة
(٥٠٣ ٣٢٠)	١٥٨ ٦٣٢	٦٦١ ٩٥٢	ارباح مدورة

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وحوادث تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تقيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وحوادث تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، ويتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق مدة ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

ذمم مدينة

تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها وتشطب الديون المدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

بضاعة

يتم تسعير البضاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.

يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البضاعة لوضعه الحالي كما يلي:

المواد الخام وقطع الغيار، يتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

المنتجات الجاهزة، كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناءً على مرحلة التصنيع (الإنتاج) باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لإتمام عملية الإنتاج والكلف المقدرة لإتمام عملية البيع.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الآخر وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني، يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل في بند مستقل.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

نماذج تسعير الخيارات.

تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة. يتم إعادة تقييمها والإفصاح عن قيمتها العادلة وإثبات أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الشامل.

استثمار في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، ويظهر الاستثمار في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يظهر الاستثمار في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالتكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركات الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركات الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل. في حال وجود تغيير على حقوق ملكية الشركات الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركات الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركات الحليفة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

ممتلكات معدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التذني في قائمة الدخل الشامل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وباستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٥	آلات ومعدات
٢	مباني
١٥	سيارات
٢٠ - ١٠	أثاث

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستترك في قائمة الدخل الشامل عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الشامل.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إصدار الفاتورة وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه. يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة. تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية المنفصلة لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزويل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزويل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية المنفصلة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

تقوم الإدارة بتكوين مخصص من المخزون بطيء الحركة والتالف وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة لاسترداد من المخزون مع القيمة الدفترية لهذا المخزون وذلك لتحديد قيمة المخصص.

تقوم الإدارة بتكوين مخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة للاسترداد من الذمم المدينة مع القيمة الدفترية لهذه الذمم أخذين بالاعتبار الضمانات والتسويات مقابل كل ذمة على حدى.

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الشامل.

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل للسنة.

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.

مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٣) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٧ ٧٨٩	٦ ٦٤٥
٥٥ ٩٥٧	١٩ ٧٢٠
٦٣ ٧٤٦	٢٦ ٣٦٥

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك

٤) ذمم مدينة

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٣ ٦٩٥ ٨٤٥	٣ ٩٧١ ٦١٩
(١ ٧٣٧ ٠٤٣)	(٢ ٣٠٠ ٣٦٣)
١ ٩٥٨ ٨٠٢	١ ٦٧١ ٢٥٦

ذمم تجارية
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

تتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة ائتمانيا بالإضافة للحصول على ضمانات كافية حيثما كان مناسباً، وذلك من أجل تخفيض خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات. وتقوم الشركة بأخذ مخصص مقابل الذمم التي لا يتم تحصيلها لأكثر من ٣٦٥ يوم في حال عدم وجود حركة سداد عليها، وأخذين بالاعتبار الضمانات العقارية في احتساب حجم الخسائر الائتمانية المتوقعة.

ان تفاصيل اعمار الذمم هي كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٨١١ ٨١٧	٥٨٦ ٣٤٧
٢٣٩ ٧٢١	١٧٢ ٢٦٣
١٨٦ ٣٧٥	٢٠٢ ٦٠٤
١٣٥ ٢٠٨	١٢٤ ٤١٧
٣٢٥ ٥٨٧	٩٥٨ ٥٤٢
١ ٩٩٧ ١٣٧	١ ٩٢٧ ٤٤٦
٣ ٦٩٥ ٨٤٥	٣ ٩٧١ ٦١٩

من ١ - ٣٠ يوم
من ٣١ - ٦٠ يوم
من ٦١ - ٩٠ يوم
من ٩١ - ١٨٠ يوم
من ١٨١ - ٣٦٠ يوم
أكثر من ٣٦٠ يوم

فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة:

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
١ ٦٧٧ ٠٤٣	١ ٧٣٧ ٠٤٣
٠٠٠	٥٠٣ ٣٢٠
١ ٦٧٧ ٠٤٣	٢ ٢٤٠ ٣٦٣
٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
١ ٧٣٧ ٠٤٣	٢ ٣٠٠ ٣٦٣

رصيد بداية السنة
أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
رصيد بداية السنة المعدل
المخصص للسنة
رصيد نهاية السنة

٥) بضاعة

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٤ ٨١٠ ٣١٢	٥ ٤٨٧ ٠٦٥
(٣٠٣ ٦٢٠)	(٣٠٣ ٦٢٠)
٤ ٥٠٦ ٦٩٢	٥ ١٨٣ ٤٤٥

بضاعة وقطع غير
مخصص بضاعة وقطع غير



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٦) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٥٢ ٣٥٨	٨٢ ٣٥٨
٣٣ ٣٠٥	٣٢ ٠١٦
٣١ ٠٢٧	١٨ ٨٢٧
١٨ ١١١	١٨ ١١١
٢ ٣٤٤	٢ ٣٤٤
...	١٢ ٤٤٣
...	١ ٩٧٠
١٣٧ ١٤٥	١٦٨ ٠٦٩

تأمينات مستردة
مصاريف مدفوعة مقدما
اعتمادات مستندية
تأمينات كفالات
مطالبات جمارك مستردة
أمانات ضريبة الدخل
أخرى

٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٣٥٣ ٣٦٥	٣٤٧ ٦٥٤

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية

٨) استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة في حين بلغت القيمة العادلة ٨٧٤ ١١٩ دينار وفقاً لتقدير خبير عقاري في بداية عام ٢٠١٨.

٩) استثمار في شركات حليفة

أ- الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار:

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٤٠ ٤٧٩	٣٩ ٥٥٦
(٩٢٣)	(٣٩٠)
٣٩ ٥٥٦	٣٩ ١٦٦

رصيد بداية السنة
حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
رصيد نهاية السنة

إن حصة الشركة من موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة هي كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٢٥٤ ٠٢٥	٢٥٢ ٨٨٥
(١٥٥ ١٣٣)	(١٥٤ ٩٦٧)
٩٨ ٨٩٢	٩٧ ٩١٨
(٢ ٣٠٧)	(٩٧٤)

مجموع الموجودات
مجموع المطلوبات
صافي الموجودات
صافي (الخسارة) للسنة

تم احتساب حصة الشركة والبالغة (٤٠%) من موجودات ومطلوبات الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم وفقاً لآخر قوائم مالية مدققة كما في

٣١ كانون الأول ٢٠١٨

ب- شركة الروابي للألمنيوم والحديد

تبلغ حصة الشركة (٥٠%) من رأس مال الشركة مشيرين إلى أنه تم إطفاء كامل الاستثمار نتيجة الخسائر المتراكمة وكذلك حصة الشركة في التزاماتها، حيث أن الشركة تحت التصفية.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

١٠ ممتلكات ومعدات

المجموع دينار	أثاث دينار	سيارات دينار	مباني دينار	آلات ومعدات دينار	أراضي دينار	الكلفة
٢٤ ١٣٩ ٢٨٦	٢٦٣ ٠٦٣	٨٠٨ ٨٩٢	٤ ٣٩١ ٧١٩	١٨ ٤٧٧ ٨٤١	١٩٧ ٧٧١	رصيد بداية السنة
٣٥٦ ٦٩٩	١ ١١٢	٠٠٠	٠٠٠	٣٥٥ ٥٨٧	٠٠٠	إضافات
٢٤ ٤٩٥ ٩٨٥	٢٦٤ ١٧٥	٨٠٨ ٨٩٢	٤ ٣٩١ ٧١٩	١٨ ٨٣٣ ٤٢٨	١٩٧ ٧٧١	رصيد نهاية السنة
						الاستهلاك المتراكم
١٨ ٦١٧ ٥٢٤	٢٥٠ ٢٢٦	٦١٥ ٦٥٨	٢ ٨٤٧ ٥٨٨	١٤ ٩٠٤ ٠٥٢	٠٠٠	رصيد بداية السنة
٨١٨ ٧٩٦	١ ٨٣٧	٥٠ ٩٣٣	٥١ ٥٩٢	٧١٤ ٤٣٤	٠٠٠	استهلاكات
١٩ ٤٣٦ ٣٢٠	٢٥٢ ٠٦٣	٦٦٦ ٥٩١	٢ ٨٩٩ ١٨٠	١٥ ٦١٨ ٤٨٦	٠٠٠	رصيد نهاية السنة
						القيمة الدفترية
٥ ٥٢١ ٧٦٢	١٢ ٨٣٧	١٩٣ ٢٣٤	١ ٥٤٤ ١٣١	٣ ٥٧٣ ٧٨٩	١٩٧ ٧٧١	رصيد بداية السنة
٥ ٠٥٩ ٦٦٥	١٢ ١١٢	١٤٢ ٣٠١	١ ٤٩٢ ٥٣٩	٣ ٢١٤ ٩٤٢	١٩٧ ٧٧١	رصيد نهاية السنة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(١١) مشاريع تحت التنفيذ

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار	دينار	
٨٠ ٣٣٤	٨٤ ٣٤٤	رصيد بداية السنة
٤٧ ٢٦٨	٢٠٦ ٠٠٥	إضافات
(٤٣ ٢٥٨)	(٩٨ ٢٦١)	المحول إلى ممتلكات ومعدات
٨٤ ٣٤٤	١٩٢ ٠٨٨	رصيد نهاية السنة

(١٢) قرض

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار	دينار	
٣٤٥ ٥٧٥	١ ٣٦٢ ٥٨٢	قرض متجدد

حصلت الشركة خلال سنة ٢٠١٥ على قرض متجدد من البنك العربي بسقف ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار وبمعدل سعر فائدة ليبور بالإضافة إلى هامش فائدة ٢,٢٥ % سنويا وبرد أدنى ٣,٥ % سنويا وبدون عمولة على أن يستعمل القرض بغرض حوالات استيراد ويستحق آخر قسط في ٢٢ شباط ٢٠١٨.

(١٣) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار	دينار	
٨٤٢ ٥٠٥	٨٨١ ٧٩١	أمانات المساهمين
٨٣ ٢٨٣	٢٢٣ ٢٠٠	أمانات ضريبة المبيعات
٧٠ ١٧٢	١٠٨ ٢٨٥	مصاريف مستحقة
٢٦ ٣١٤	٢٥ ٩٢٤	أمانات الضمان الاجتماعي
٠٠٠	١١ ٧٠٩	أمانات صندوق ادخار
٧ ٩٠٨	٧ ٩٠٨	مخصص التزامات محتملة
٤ ٤١٧	٦ ٦٥٧	أمانات للغير
٣ ٣٣١	٣ ٣٣١	أمانات الطوابع
١ ٠٩٢	١ ٧٧٧	أمانات ضريبة الدخل
٣٠ ٠٠٠	٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١ ٠٦٩ ٠٢٢	١ ٢٧٠ ٥٨٢	



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

١٤) حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٦٧٥٠.٠٠٠ دينار مقسم إلى ٦٧٥٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار ٧٥٠.٠٠٠ دينار وهي ناتجة عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار، قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٣ حزيران ٢٠٠٩ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٦%) أي ما يعادل ٤٠٥.٠٠٠ دينار وذلك عن طريق علاوة الإصدار ليبلغ رصيدها ٣٤٥.٠٠٠ دينار.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة ١٠% من الأرباح السنوية قبل الضرائب خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥% من رأس مال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، للهيئة العامة ويعد استنفاد الاحتياطيات الأخرى أن تقرر في اجتماع هيئة عامة غير عادية إطفاء الخسائر المتراكمة من المبالغ المتجمعة في حساب الاحتياطي الإجباري على أن يعاد بناؤه وفقاً لأحكام القانون.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

أرباح مدورة

لا تتضمن الأرباح المدورة أرباح غير متحققة تخص تقييم موجودات مالية واستثمارات عقارية كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٨. قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٩ نيسان ٢٠١٨ توزيع ما نسبته (٧%) من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٤٧٢.٥٠٠ دينار.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(١٥) المبيعات

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في مبيعات الألمنيوم، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب التوزيع القطاعي:

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
١١ ٩٨٤ ٧٠٤	١١ ٣١٣ ١٥٥
٥٨٢ ٦٨٣	٣٥٦ ٥٤٤
١٢ ٥٦٧ ٣٨٧	١١ ٦٦٩ ٦٩٩

مبيعات محلية
مبيعات تصديرية**(١٦) مصاريف البيع والتوزيع**

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
١٢٩ ٢٢٨	١١٧ ٧٣٨
٢٠ ٦٩٥	١٧ ٠٧٩
٨ ٥٩٣	٨ ٦٠٨
٥ ١٦٨	٢ ٣٠٤
٤ ٩٦٠	٥٦
١ ٤١١	٦٢٢
٦٩٩	٣٦٦
٦٤٠	٩٧
١٧١ ٣٩٤	١٤٦ ٨٧٠

رواتب وأجور وملحقاتها
سيارات
علاجات
خصم مسموح به
دعاية وإعلان
أخرى
نقل
ضيافة**(١٧) مصاريف إدارية**

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٤٩٢ ٣٦٦	٤٩١ ٨٠٩
٣٥ ٠٩٦	٣٠ ٨١٦
٢٨ ٠٩٧	٣٩ ٩٠٩
٢٦ ٥٧٩	٢٨ ٩٢٤
٢٤ ٣٠٠	٢٤ ٣٠٠
١٤ ٧٥٢	١٤ ٠٨٥
١٣ ٥١٣	٢ ٧٩٣
١٢ ٤٠٨	١٠ ٥٦٦
١١ ٥٨٨	٦٥ ١٧٩
٩ ٩٧٠	١٠ ٠٠٠
٨ ٠٣٣	٨ ٢٥٠
٧ ٩٦٦	١٠ ٢٧٧
٧ ٩٦٣	٨ ٢٥٩
٧ ٤٠٩	٨ ٦٥١
٥ ٦٥٩	٥ ٣٤٢
٤ ٦٤٧	٧ ١٨٦
٣ ١٥٩	٣ ٩٩٩
١ ٧٢٣	٥ ٢٩٦
١ ٢٧٥	٣ ١٤١
٢٤٥	١٦ ٦١٤
٧١٦ ٧٤٨	٧٩٥ ٣٩٦

رواتب وأجور وملحقاتها
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
سيارات
علاجات
أمن وحماية
صيانة
استشارات
كمبيوتر
رسوم ورخص
تبرعات
أتعاب مهنية
أخرى
نظافة
استهلاكات
ضيافة
اجتماع المساهمين
قرطاسية ومطبوعات
بريد وهاتف
دعاية وإعلان
قضايا



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(١٨) إيرادات أخرى

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار	دينار	
٣١ ٣٥٩	٢٣ ٠٥٣	إيرادات توزيعات أسهم
٦ ٧١٢	١ ٤٧٩	إيرادات أخرى
١ ٢٩٩	٠٠٠	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
١ ٢٥٥	١ ٠٦٢	إيراد فوائد بنكية
٤٠ ٦٢٥	٢٥ ٥٩٤	

(١٩) مخصص ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ وذلك بسبب وجود خسائر متراكمة مقبولة ضريبياً.

قامت الشركة بتقديم كشوف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية سنة ٢٠١٦.

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار	دينار	
٨٤ ٣٧١	١٠٤ ٣٦٤	رصيد بداية السنة
(٧٧ ٩٩٩)	(١٠٤ ٣٦٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٩٧ ٩٩٢	٠٠٠	ضريبة الدخل المستحقة
١٠٤ ٣٦٤	٠٠٠	رصيد نهاية السنة

فيما يلي تسوية الربح المحاسبي والربح الضريبي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
دينار	دينار	
٦٥١ ٦٢٠	(١١ ٣٣٤)	(الخسارة) الربح المحاسبي
٦٠ ٧٦٠	(١٧ ٦٤٦)	صافي الأيراد المعفي و مصاريف غير مقبولة ضريبياً
(١٢ ٤٣٧)	٠٠٠	إعفاء التصدير
٦٩٩ ٩٤٣	(٢٨ ٩٨٠)	(الخسارة) الربح الضريبي
٩٧ ٩٩٢	٠٠٠	نسبة الضريبة ١٤%
		ضريبة الدخل المستحقة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢٠ إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر تقلب أسعار العملات

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداء مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية.

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٥٥ ٩٥٧	١٩ ٧٢٠
٢ ٦٣٢ ٣٧١	٢ ٦٨٥ ٤٣٨
١ ٩٥٨ ٨٠٢	١ ٦٧١ ٢٥٦
١٠٣ ٨٤٠	١٣٦ ٠٥٣
٤ ٧٥٠ ٩٧٠	٤ ٥١٢ ٤٦٧

أرصدة لدى البنوك

شيكات برسم التحصيل

ذمم مدينة

أرصدة مدينة أخرى

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة ولا يوجد تأثير مادي لهذا النوع من المخاطر على الشركة وذلك بأن الشركة تحافظ على وجود تسهيلات ائتمانية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس السنة المتبقية للاستحقاق التعاقدية

وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	أقل من سنة
دينار	دينار
٣٧٦ ٧٧٧	٣٧٦ ٧٧٧
٣٤٥ ٥٧٥	٣٤٥ ٥٧٥
١ ٠٨٣ ٢٨٢	١ ٠٨٣ ٢٨٢
١ ٠٦٩ ٠٢٢	١ ٠٦٩ ٠٢٢
١٠٤ ٣٦٤	١٠٤ ٣٦٤
٢ ٩٧٩ ٠٢٠	٢ ٩٧٩ ٠٢٠

٣١ كانون الأول ٢٠١٧

بنك دائن

قرض

ذمم دائنة

أرصدة دائنة أخرى

مخصص ضريبة الدخل

٣١ كانون الأول ٢٠١٨

بنك دائن

قرض

ذمم دائنة

أرصدة دائنة أخرى



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢١) مستويات القيمة العادلة

يحل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي: المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.

المستوى ٢: معلومات عن السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ والذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار	
٣٤٧ ٦٥٤	٣٤٧ ٦٥٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٨ موجودات مالية - بالقيمة العادلة
٣٥٣ ٣٦٥	٣٥٣ ٣٦٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٧ موجودات مالية - بالقيمة العادلة

٢٢) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى، تتكون المطلوبات المالية من البنك الدائن وقرض والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى وأوراق الدفع.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

٢٣) معاملات مع جهات ذات علاقة

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
٣٠٧ ٣٧٠	٢٨٧ ٨٤٥

رواتب ومنافع أخرى



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢٤) التحليل القطاعي**أ- معلومات عن أنشطة الشركة**

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:

الألمنيوم: يشمل تقديم خدمات بيع بروفيلات الألمنيوم عن طريق منح التسهيلات الائتمانية ومتابعة تسديد العملاء.

ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة.

٢٥) التزامات محتملة

٢٠١٧	٢٠١٨
دينار	دينار
١٣٨ ٤١٦	١٢٨ ٦٣٢
٢٩٥ ٦٨٥	٣١٩ ٤٠٦
٤٣٤ ١٠١	٤٤٨ ٠٣٨

اعتمادات مستندية وكفالات
قضايا**٢٦) رأس المال**

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال للشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأي تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطي الإجباري والاحتياطي الاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ٨٩٨ ٣٩١ ١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٧٦٣ ٣٨٤ ١٢ دينار).



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

٢٧) تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

تعديلات لم ينتج عنها أثر جوهري على القوائم المالية للشركة:

التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام من ٢٠١٤-٢٠١٦ تشمل التحسينات تعديلات على كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) وهي سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٨.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢) "الدفع على أساس السهم" تتعلق هذه التعديلات بتصنيف وقياس معاملات الدفع على أساس السهم وهي سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٨.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤): "عقود التأمين" تتعلق هذه التعديلات بالفروق ما بين تاريخ سريان كل من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والمعيار الجديد لعقود التأمين وهي سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد كانون الثاني ٢٠١٨.

تفسير رقم (٢٢) – لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية – المعاملات بالعملة الاجنبية والدفعات المقدمة: يوضح هذا التفسير أنه عند تحديد سعر الصرف السائد الذي سيستخدم عند الإعراف الأولي المتعلق بأصل أو مصروف أو دخل (أو جزء منه) أو عند إلغاء الإعراف بأصل أو التزام غير نقدي متعلق بدفعات مقدمة، فإن تاريخ المعاملة هو التاريخ الذي تقوم فيه المنشأة بالإعراف الأولي بالأصل أو الإلتزام غير النقدي الذي نشأت عنه تلك الدفعات المقدمة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) – تحويلات الاستثمارات العقارية: توضح هذه التعديلات متى يجب على الشركة تحويل (إعادة تصنيف) العقارات بما فيها العقارات تحت التنفيذ أو التطوير إلى أو من بند الاستثمارات العقارية.

المعيار الدولي للتقارير المالية (١٥) الإيرادات من العقود مع العملاء: صدر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) في أيار ٢٠١٤ الذي وضع نموذجاً شاملاً للمنشآت لإستخدامه في المحاسبة عن الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء. وسيلح المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) محل إرشادات تحقق الإيرادات الحالية بما في ذلك معيار المحاسبة الدولي رقم (١٨) "الإيرادات" ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١١) "عقود الإنشاء" والتفسيرات ذات الصلة عندما يصبح ساري المفعول.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) هو أنه يجب على المنشأة الاعتراف بالإيرادات لتوضيح نقل السلع أو الخدمات الموعودة للعميل بملغ يعكس المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. وعلى وجه التحديد، يقدم المعيار منهجاً من خمس خطوات لإثبات الإيرادات:

الخطوة ١: تحديد العقد (العقود) المبرمة مع العميل.

الخطوة ٢: تحديد التزامات الأداء في العقد.

الخطوة ٣: تحديد سعر البيع.

الخطوة ٤: تخصيص سعر للبيع لإلتزامات الأداء في العقد.

الخطوة ٥: الإعراف بالإيراد عندما تستوفي (أو لدى إستيفاء) المنشأة إلتزام الأداء.

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)، تعترف المنشأة عندما (أو لدى) الوفاء بإلتزام الأداء، أي عندما تُحوّل "السيطرة" على السلع أو الخدمات التي يقوم عليها التزام الأداء المحدد إلى العميل. وقد أضيفت إرشادات أكثر إلزاماً في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) للتعامل مع سيناريوهات محددة. وعلاوة على ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) إفصاحات شاملة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

يمكن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) بأثر رجعي، وذلك بتعديل أرقام المقارنة وتعديل الأرباح المدورة في بداية أقرب فترة مقارنة. وبدلاً من ذلك، يمكن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) اعتباراً من تاريخ تقديم الطلب، وذلك عن طريق تعديل الأرباح المدورة في سنة التقرير (منهج الأثر التراكمي).

التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) "الإيرادات من العقود مع العملاء"
تتعلق هذه التعديلات بتوضيح ثلاثة جوانب من المعيار (تحديد التزامات الأداء، واعتبارات الموكل مقابل الوكيل، والترخيص) وبعض الإعفاءات الإنتقائية للعقود المعدلة والعقود المنجزة.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) "الأدوات المالية - الإفصاحات"
تتعلق هذه التعديلات بالإفصاحات حول التطبيق المبدئي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). إن هذه التعديلات سارية المفعول عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لأول مرة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) "الأدوات المالية - الإفصاحات"
تتعلق هذه التعديلات بالإفصاحات الإضافية لمحاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) الناتجة عن إدخال فصل محاسبة التحوط في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). إن هذه التعديلات سارية المفعول عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لأول مرة.

٢٨ أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لسنة ٢٠١٧.